

1917 - 7 DE NOVIEMBRE - 1949

¡¡SALUD GLORIOSA UNIÓN SOVIÉTICA!!



Orientación

Periódico del Partido Comunista

Dpto. de Florida

Año 1

Florida, 1a Quincena de Noviembre de 1949

N.º 14

Redactor Responsable: Roberto Berrospe.—Antolín Uricste 122

Administrador: Fernando Pieroni Migliora.—18 de Julio y Sierra

El 6 de Noviembre en la Plaza Asamblea reclamaremos amistad y solidaridad con la URSS

El Ingeniero José L. Massera cerrará el acto

Al cumplirse un nuevo 7 de Noviembre, el partido se apresta a festejar la gloriosa fecha con un gran acto el domingo 6 en la Plaza Asamblea a las 20 y 30 horas. Dicho acto como todos los que se celebrarán en el país entero tendrán las siguientes consignas:

¡Viva el Aniversario de la Revolución que instauró la República Socialista Soviética, constructora de una nueva humanidad sin crisis, sin paro forzoso, que ha concluido para siempre con todo régimen de explotación de clases!

¡Viva la Unión Soviética, vanguardia de todos los pueblos del mundo en la lucha por la Paz, por la Independencia Nacional y por la Democracia!

¡Viva el Generalísimo Stalin, conductor de la Unión Soviética y del glorioso Partido Comunista (bolchevique) y guía de toda la humanidad avanzada y progresiva!

¡Viva la Unidad y Organización de la clase obrera y del pueblo para combatir

Por la paz y contra los planes imperialistas de guerra y colonización.

Por la prohibición de las armas atómicas y la reducción general de armamentos.

Por el fortalecimiento de la Organización de las Naciones Unidas y por un Pacto entre la URSS, China, Estados Unidos, Inglaterra y Francia con vistas a salvaguardar la paz.

Por la abolición de los Pactos de agresión y guerra, como el Pacto del Atlántico y del Tratado colonizador de Quintaninha.

Por el estrechamiento de las rela-

ciones diplomáticas, económicas y culturales con la Unión Soviética y las Repúblicas populares de Europa y Asia.

Por la inmediata designación de Ministro uruguayo en la URSS y por una política exterior de paz de nuestro país.

Por el reconocimiento de la República popular China.

Por el programa de salvación nacional que conduzca a nuestra patria por el camino de la paz, de la liberación nacional, de la democracia y el bienestar popular, por la reforma agraria y la industrialización; por el rescate de las riquezas nacionales en manos del capital imperialista; por el aumento de salarios, sueldos y jubilaciones y el abaratamiento de la vida. Por el seguro de paro y una legislación especial para los trabajadores de las industrias insalubres. Contra la política exterior del Gobierno uruguayo que embarca al país en los planes de guerra, militarización y armamentismo que traza el imperialismo norteamericano. Contra los tratados con Estados Unidos y Japón que socavan las industrias nacionales y traen desocupación y miseria a nuestro pueblo.

Cobrará mayor impulso la lucha popular
Reunión Departamental del Partido

El día 6 por la tarde se reunirán los representantes del Partido de Florida, Sarandí, Mendoza e Isla Mala; en esta reunión quedará integrado el Comité Dist., que será el encargado de dirigir las tareas en el departamento.

Esta no será una reunión política más, sino que será la reunión de la parte más avanzada y abnegada de la clase obrera y el pueblo de Florida.

En ella se discutirán los problemas que aquejan a las masas de la ciudad y el campo y se estudiarán soluciones viables, que permitan vencer la aspiración de la burguesía enriquecida con la guerra, el latifundio y el imperialismo, particularmente el yanqui, de transformar nuestro pueblo en yunque donde golpeen todas las dificultades económicas que trae aparejada la crisis, fruto del imperialismo y su sistema.

Para ello los comunistas nos reunimos en momentos en que, como en todo el mundo las fuerzas de la Paz y el Progreso, avanzan impetuosamente.

En el instante en que la semi paralización en las industrias de Florida es un hecho real; cuando no hay viviendas, sino a pre-

cio de oro, y cuando la carne se pretende subir más. En Florida cuesta \$ 0.38 \$ 0.42, en Sarandí \$ 0.48 \$ 0.45, el pan \$ 0.30 en Mendoza e Isla Mala la carne a 0.48 y \$ 0.52; cuando resulta un problema en contrar azúcar, alcohol y papas. Y cuando la movilización de los municipales y funcionarios públicos cobra mayor impulso, pues no pueden resistir la carestía.

El marco que rodea a la reunión es no menos desolador en el campo, con más de 90 desalojos pendientes.

Toda esa cruda realidad, exige un esfuerzo patriótico para organizar el pueblo y la clase obrera, única garantía de vencer a la reacción pro fascista; y el Partido Comunista, como siempre, es el primero en la lucha por el pan del pueblo.

Las masas populares de todos los partidos y su partido, esperan ansiosos la palabra y los hechos de nosotros por que saben que somos la única fuerza a quien no frenan intereses y a quienes han demostrado y demuestran ser los más conscientes demócratas, luchadores incansables por la Paz, la liberación y el Bienestar, contra el imperialismo y sus agentes.



Crece el movimiento popular por soluciones económicas

Gran actividad ha desarrollado en los últimos días el comité de Fuerza Patriótica de Florida que cuenta ya con más de 100 adherentes que se proponen luchar por reivindicaciones hondamente sentidas por el pueblo, como la rebaja de la carne, los fideos en momentos en que se rumorean nuevas subas; igualmente reclamarán el abastecimiento de azúcar, al cobol y papas y otros produc-

tos que escasean, reclamarán asimismo la instalación de una feria franca y la inmediata realización del plan de viviendas económicas que contribuirá a solucionar en parte el angustioso problema de la vivienda y dará trabajo a buen número de obreros.

El plan de Obras Públicas para el Depto. es otro de los puntos que el comité considera necesario se aplique en su

total, para paliar la desocupación creciente.

El trabajo que realizará el comité será de levantar firmas entre toda la población para las mejoras antes nombradas que luego serán presentadas al señor Intendente Municipal. Comisión de Subsistencias y Junta Dptal, solicitando su intervención para la rápida realización del petitorio popular.

Se ha resuelto además, rea-

lizar una concentración pública para cuando se entregue el petitorio, y a la que serán llamados el pueblo en general y las autoridades departamentales, donde se planteará la necesidad de hallarle solución a tan urgentes necesidades mediante el esfuerzo de todos los hombres y mujeres progresistas y patriotas, interesados en el bienestar popular.

Por una gran financiación de nuestra lucha

Es sabido la enorme importancia de la lucha emprendida por nuestro Partido en Florida, lucha que está alertando al pueblo que está haciéndole conocer la verdadera causa por la cual sufrimos esta carestía de la vida (cada vez más creciente) cuáles son las causas de la desocupación y quienes desean arrastrarnos a una nueva guerra. Pero esta lucha de nuestro Partido como es del conocimiento de todos, demanda es-

fuerzas y grandes gastos. Gastos que sólo son cubiertos por el dinero que ese mismo pueblo de Florida aporte voluntariamente, consciente de la lucha emprendida por el Partido.

Es por ello, que para financiar esta lucha y atender a la próxima movilización partidaria que se ha lanzado a la venta una Rifa de una batería de cocina de \$ 50.00, como primer premio y una plancha eléctrica como 2.º premio. Por

eso cada compañero y amigo que tenga en su poder una libreta, debe apresurar la venta de sus números **totalmente**, debiendo cada Sr. de Finanzas, de las agrupaciones, activar su venta, a la mayor brevedad desde su frente de lucha. Es imprescindible que cada compañero, sienta la urgente necesidad de entregar a la Srta. de Finanzas del Seccional, solamente el talonario de la libreta, porque es de esta manera, que nuestro

Partido puede estar a la cabeza de la lucha por el bienestar y la Paz del pueblo de Florida. Sabemos que uno de los homenajes más grandes que podemos brindar a los 32 años de la Revolución Socialista, lo es trabajando activa y eficazmente en nuestro puesto de lucha por ello, a llevar adelante la financiación de esta lucha vendiendo **totalmente** nuestro compromiso de los números de la Rifa!

Entusiasta Asamblea de los Funcionarios Públicos

Concurrirán al Mitin del 11 en Montevideo

Como estaba anunciado se realizó el sábado 29 en el local del Club de Bochas «La Barrera» la Asamblea organizada por el Comité de Funcionarios Públicos de Florida con intervención de Delegados de la Asociación Nacional de Funcionarios Públicos Señores Floreal Bentancur y Alfredo Navarro.

El Acto constituyó una elocuente demostración de que los funcionarios públicos están dispuestos a luchar sin descanso para el logro del aumento de \$ 60.00 que les sirva para poder paliar en algo las enormes necesidades que pasan estos modestos servidores del Estado, que no han sido contemplados en la forma debida por los gobernantes con un salario decoroso y a tono con el costo actual de vida, librándolos de la enorme preocupación de que llegado el fin del mes tengan que rendir una cuenta de salida mayor a lo que se ha ganado, lo que es indudablemente una obra de justicia, justicia que no debe ser para unos si y para otros no sino que debe serlo para todos por igual.

Numerosa y entusiasta fué la concurrencia.

Estuvieron presentes en éste

acto funcionarios de la mayoría de las oficinas de Florida entre las que recordamos Vialidad, Saneamiento, Ferrocarril, Impuestos Directos, Salud Pública, Caja de Jubilaciones, Escuela Industrial, etc.

Comenzó la oratoria el Pte. del Comité de Funcionarios de Florida, Sr. Luis Cubelli quien con breves palabras procedió a la presentación de los Delegados visitantes señores Bentancur y Navarro.

Le precedió el Sr. Ciriaco Castro que en forma elocuente y clara expuso las necesidades del funcionariado en general y de la necesidad de continuar la lucha iniciada.

Finalmente usó de la Tribuna el Pte. de la Asociación N. de F. Públicos F. Bentancur el que tuvo palabras de elogio para el funcionariado floridense en razón de que estos siempre colaboraron con la Asociación destacando a la vez que fué justamente en esta ciudad donde se realizó la primera Asamblea de Funcionarios Públicos de donde surgiera el organismo de su presidencia.

Luego de algunas consideraciones entró de lleno a poner

en conocimiento de los concurrentes el resultado de la entrevista que tuvieron con el Sr. Presidente de la República 40 delegados para solicitarle el pronunciamiento de si se tendría o no el aumento solicitado de \$ 60.00 a lo que respondió el primer magistrado que la situación actual de los funcionarios públicos sería con templada pero no en forma general sino especialmente los sueldos menores de \$ 200.00 a quienes quizás alcanzara el aumento solicitado, que los sueldos de \$ 200.00 a 400.00 también serían aumentadas pero en un grado menor y los de \$ 400.00 arriba tendrían muy poco o nada, exposición que dió motivo a grandes salvas de aplausos en virtud de que los funcionarios presentes en general les correspondió el aumento mayor, agregando el orador que el Sr. Presidente les prometió enviar el mensaje en el mes de Noviembre, lo que es esperado ansiosamente para en tonces ir a la Cámara a exigir su pronto despacho.

Continuó el Sr. Bentancur diciendo que no solamente es aspiración del funcionariado el aumento de \$ 60.00 sino que también se tiende a otras me-

joras como ser el sueldo progresivo, las asignaciones familiares, y lo que es más aún el Sanatorio propio de los funcionarios Públicos para que no se repitan hechos como el ocurrido recientemente en que un modesto empleado tuvo la fatiga de que uno de sus niños se fracturara un brazo, lo llevara a Traumatología donde no fué atendido y tuvo que volver a Florida para ser atendido en el Hospital.

Finalmente destacó que el próximo 11 de Noviembre se realizará en Montevideo un gran Mitin exhortando a concurrir a él, lo que fué recibido con viva complacencia por el auditorio de donde partieron muchas voces manifestando que estarían presentes y que se estaba dispuesto a fletar omnibus expresos.

Por todo lo expuesto vemos complacidos que los Funcionarios Públicos de Florida haciendo honor a su capacidad y comprensión se han lanzado a la lucha en defensa de sus intereses y el logro del bienestar y la tranquilidad a que son acreedores.

El aumento a los funcionarios públicos y su financiación

Proyecto de la Bancada Comunista

Este proyecto que beneficiará a 75.000 hogares del que ya dimos cuenta en nuestro número anterior es el que por intermedio de la bancada del partido fue presentado al parlamento.

Su financiación como puede verse no gravará al pueblo trabajador, sino a las grandes fortunas.

Art. 2.—Para financiar los aumentos de sueldos y jornales establecidos en el artículo anterior, se dispondrán de los siguientes recursos:

1.º—Duplicase la tasa del impuesto establecido en el artículo 33.º de la ley N.º 10.597 de 28 de Diciembre de 1944 sobre ganancias elevadas y extiéndase la aplicación de dicha ley a todos los establecimientos agropecuarios que giran con un capital superior a los \$ 75.000.

2.º—Créase un impuesto anual sobre la propiedad inmueble ubicada en las zonas urbanas, suburbanas y rurales que se aplicará sobre el valor de sforo expresado en la Planilla de Contribución Inmobiliaria, de acuerdo a la siguiente escala progresiva y sin perjuicio de lo dispuesto en la ley de estímulos a la Construcción:

A) En las zonas suburbanas y rurales:

—Desde 500 a 1.000 hectáreas. Has \$ 0,25 por mil.

—De más de 1.000 a 2.000. Has \$ 0,50 por mil.

—De más de 2.000 a 3.000. Has \$ 1,00 por mil.

—De más de 3.000 a 5.000. Has \$ 2,00 por mil.

—De más de 5.000 a 8.000. Has \$ 3,00 por mil.

—De más de 8.000 a 10.000. Has \$ 5,00 por mil.

—De más de 10.000. Has \$ 5,00 por mil.

B) En las zonas urbanas:

—Desde 1.500 a 2.000 metros

cuadrados \$ 0,50 por mil.

—De más de 2.000 a 3.000 metros cuadrados \$ 0,60 por mil.

—De más de 3.000 a 5.000 metros cuadrados \$ 0,80 por mil.

—De más de 5.000 a 8.000 metros cuadrados \$ 1,00 por mil.

—De más de 8.000 a 10.000 metros cuadrados \$ 1,50 por mil.

—De más de 10.000 metros cuadrados \$ 2,00 por mil.

C) Triplíquese el monto de la Contribución Inmobiliaria que pagan los terrenos baldíos existentes dentro de la planta urbana de las capitales de Departamentos.



RODNEY ARISMENDI

Art. 3.—Créase un impuesto del 20 %, que se cobrará sobre:

A) los intereses de mora que cobran los bancos particulares en operaciones a plazo fijo;

B) los intereses que por encima de la tasa fijada perciben los Bancos particulares por operaciones

amortizables.

Art. 4.—Las Transferencias de Fondos al exterior que por concepto de ganancias obtenidas en el país realizan las empresas o personas particulares, deberán de clararse en el Banco de la República y estarán sujetas a un impuesto de 20 % que el Banco cobrará y acreditará directamente a la cuenta Tesoro Nacional.

Art. 5.—Aumentase al triple los impuestos que gravan a los juegos de ruletas, caballitos y apuestas de carreras, en todos los casinos e hipódromos de la República.

Art. 6.—Créase un impuesto a las Rentas aplicable a todas las personas físicas o jurídicas que reciben un beneficio mayor a \$ 800,00 mensuales provenientes:

—del arrendamiento de bienes inmuebles.

—de la explotación de capitales cualquiera sea su denominación en las actividades industriales, comerciales o de cualquier otro carácter.

—del ejercicio de actividades profesionales, técnicas, o artísticas.

—de la ubicación de bienes en cualquier forma.

—de regalías y similares (Patentes, herencias, legados, donaciones, etc.).

Este impuesto a las Rentas será hecho efectivo por la Oficina Recaudadora del impuesto a las Ganancias Elevadas y se aplicará conforme a la siguiente escala:

—Desde más de \$ 800 a \$ 1.000 4 %

—De más de \$ 1.000 a \$ 1.500 6 %.

—De más de \$ 1.500 a \$ 2.000 8 %.

—De más de \$ 2.000 en adelante 10 %

Art. 7.—Los impuestos a que se refiere esta ley y los aumentos de asignaciones mensuales que establece se aplicarán a partir del 1.º de Julio de 1949.

Art. 8.—Todos los funcionarios eventuales y/o extrapresupuestales comprendidos en el artículo 1.º de esta ley que hayan computado o computen dos años de trabajo

ininterrumpido o tres años de trabajo alternado, pasarán automáticamente a revisitar en forma definitiva permanente en el carácter de funcionario públicos presupuestados y sus dotaciones serán atendidas por simple trasposición de rubros en el Presupuesto General de Gastos que se elabore en fecha inmediatamente posterior a la de vigencia de esta ley.

Art. 9.—Dentro del plazo de sesenta días a partir de la fecha de promulgación de esta ley los Entes Autónomos y Municipios proyectarán aumentos similares para los funcionarios de su dependencia, solicitarán las autoridades legales que correspondan para hacerlos efectivos y procederá a la estabilidad presupuestal de sus personales conforme a lo dispuesto por el artículo anterior.

Art. 10.—Quedan derogados todas las disposiciones legales en lo que se opongan a lo establecido por la presente ley.

EL TURCO

Almacén de Comestibles
de C. Artigas Idureta
Reparto a Domicilio
33 y F. A. de Figueroa

Provisión y Billar

de Juan R. Alberro



M. y Durán y 19 de Abril

Frente al Prado

Provisión URUGUAY

de Fernando Pieroni Migliora



18 DE JULIO Y SIERRA

Lonches - Casamientos - Cumpleaños
Servicio Completo
Masas - Sandwiches y Saladitos
PRUEBE LA EXQUISITA
GALLETA CANCLINI

Haga sus pedidos a
CANCLINI
Hnos
TELEF: 51.284

Sucursal N.º 1

Independencia 725

Texto de la carta que dirigirá el Partido a todos los sectores políticos, por una alianza Dptal.

Por un candidato único a la Intendencia

De nuestra consideración:

Por medio de la presente nuestro Comité Departamental resolvió dirigirse al pueblo y a los partidos políticos, con el fin de buscar acuerdos que permitan votar un candidato de toda la ciudadanía oriental en la elección de 1950

Se puede pensar que estando a un año de la elección es prematuro plantear este problema, pero es notorio que la campaña ha sido iniciada, y que este asunto se trata diariamente por la prensa. Además un entendimiento como el que proponemos no sólo es de utilidad para el futuro sino para ayudar desde este momento a la solución de los problemas departamentales y nacionales, puesto que crearía un nuevo estado de ánimo de toda la población, y ayudaría a solucionar agustiosos problemas que sufre toda la población.

Es visible que estamos en un momento decisivo de nuestra historia. El crecimiento constante las fuerzas populares del progreso operan grandes cambios económicos, políticos y sociales en todo el mundo. Nuestro pueblo que actuó en muchas oportunidades de acuerdo con las enseñanzas más avanzadas de la historia, quiere seguir esos claros caminos. Podemos, sin duda, ocupar ese puesto

porque tenemos fuerza, capacidad y dinamismo. El país y nuestro departamento, requieren—a juicio de nuestro Partido—la unidad de todos los orientales progresistas, para realizar un gobierno de unidad de los patriotas y del progreso nacional y departamental.—Un gobierno que sostenga, como nuestro pueblo quiere, una política de paz, colaborando con todos los pueblos y con los gobiernos que la defienden; que realice una obra de liberación nacional, que afiance y desarrolle las libertades democráticas y asegure el bienestar.

La realización de esta obra reclama la industrialización del departamento, no en beneficio de unos pocos, sino de todo el departamento, una profunda reforma agraria de manera que dispongan de tierra todos los que quieran trabajarla. Significa mejores salarios y abatir los precios de los artículos de primera necesidad; significa realizar una política económica que ocupe todos los brazos asegurándole así a cada habitante del departamento trabajo y pan. Esta patriótica obra es muy urgente, si se quiere salvar al país de los peligros que la acechan.

La paz está amenazada por los imperialismos que preparan una nueva guerra de agresión. Son visibles los planes de colonizar totalmente América Latina y los en-

trometimientos imperialistas en la política interna de cada país. Con esta finalidad y bajo su dirección, en todos los países se atacan las libertades democráticas y las condiciones de vida del pueblo por medio de golpes de estado o de leyes represivas como en Perú, Chile, Brasil, Venezuela, El Salvador y el Paraguay, con el fin de someter los países a las fuerzas imperialistas y reaccionarias, y de echar el pesado fardo de la crisis y la miseria sobre las espaldas de los pueblos.

La unidad de las fuerzas progresistas basadas en un programa y en movilización de todo el pueblo, es la que puede asegurar un porvenir venturoso para la patria, derrotando las fuerzas del imperialismo y la reacción, y superando la grave situación que atraviesa el país y nuestro departamento debe jugar el papel que le corresponde en el concierto nacional.

Inspirada en los fines sintéticamente expuestos en esta nota, formulamos la proposición de realizar un acuerdo de todos los partidos para mantener un programa de paz, independencia nacional, democracia y bienestar, y sostener sobre esta base un candidato único de las fuerzas progresistas a la Intendencia para las elecciones de 1950 como contribución del pueblo floridense al bienestar nacional.

Comprendemos que cada partido tiene distintos puntos de vista sobre problemas fundamentales—puede discrepar sobre el programa propuesto—pero creemos que en presencia de la difícil situación porque atraviesa la República, y por ello nuestro departamento, y en beneficio del país podemos encontrar y encontraremos la base para un breve programa común de grandes res-

lizaciones beneficiosas para nuestro pueblo. Solicitamos que esa entidad partidaria, reciba una delegación de nuestro Comité Departamental, que estará encargada de ampliar los fundamentos de la proposición que por medio de esta nota formulamos.

Saludamos a Ud. muy atentamente.— Por el Comité Departamental.— Hernán Cortés, secretario general.



La Unión Soviética...

Viene de pág. 5

donde todos los ciudadanos tienen garantizados iguales derechos y libertades, donde los aptos para el trabajo están obligados a trabajar y el hombre es dueño absoluto de todas las riquezas de su país natal, el creador consciente y activo de su destino histórico.

Este país es la URSS, país de auténtica democracia de todo el pueblo.



SEÑORA:

Exija Escobas Marca

QUILMES

Fabricante: L. FERNANDEZ RAGGIO

Gallinal 382

Florida

El estado soviético

El Estado Soviético, nacido en el fuego de la Gran Revolución Socialista de Rusia, inició una nueva era en la historia mundial de la humanidad. Por primera vez el Poder del Estado pasó a manos del propio pueblo.

En el transcurso de milenios el Estado en las sociedades explotadoras se mantuvo como un aparato de opresión, con ayuda del cual las clases dominantes tenían sometida a la inmensa mayoría del pueblo. La historia de los Estados esclavista, feudal y burgués, conoce diversas formas de gobernación del Estado; pero, por mucho que se diferenciasen unas de otras, todas ellas aspiraban a perpetuar el régimen basado en la explotación. La esencia explotadora de los Estados capitalistas se manifiesta con fuerza singular en la época del imperialismo, independientemente de la forma de gobierno del Estado. El gran Lenin enseñaba: «Cualesquiera que sean las formas con que se encubre la República, aunque sea la República más democrática, si se trata de una República burguesa, si en ella se conserva la propiedad privada sobre la tierra, los talleres y las fábricas, y si el capital privado mantiene a toda la sociedad en la esclavitud asplazada... tal Estado es una máquina para que unos opriman a otros».

El Estado Soviético, intérprete de los auténticos intereses vitales del pueblo, apareció desde el principio ante el mundo entero como un Estado radicalmente distinto, por sus principios y por su misma esencia, de todos los Estados precedentes y de todos los Estados del mundo capitalista.

El Estado Soviético se planteó como misión terminar para siempre con la explotación y construir una sociedad comunista.

Tal es el nuevo Estado socialista, jamás conocido en la historia de la humanidad, creado por Lenin y Stalin.

El poder en manos del pueblo

En los países de democracia burguesa la actuación de las capas populares en la vida política se ha reducido y sigue reduciéndose hoy día a su participación formal en las campañas electorales para la elección de un nuevo Parlamento Y, como se sabe, extensas masas de trabajadores son excluidas prácticamente de la participación en las elecciones mediante toda suerte de censos, limitaciones y amañes.

La democracia de la URSS está saturada de un nuevo contenido, totalmente nuevo por sus principios. Por vez primera en la historia, la palabra democracia, que significa poder

La Unión Soviética

País de verdadera Democracia

Por I. UMANSKI, Licenciado en Derecho

del pueblo, ha terminado expresando, al fin, el pensamiento real que en ella se contiene.

Inmediatamente después de la Gran Revolución Socialista de Octubre dijo José Stalin: «A nosotros, representantes de los trabajadores, nos es necesario que el pueblo no sea sólo votante, sino también gobernante». En una sexta parte del mundo fué creada una sociedad, en la que todos los ciudadanos son incorporados como dijo Lenin, «a la participación constante e ineluctable y, además, decisiva, en la administración democrática del Estado».

Todo el poder, en la URSS pertenece a los trabajadores de la ciudad y del campo, representados por los Soviets de Diputados de los Trabajadores, que los mismos trabajadores eligen y controlan.

A través de los Soviets de Diputados de los Trabajadores —sus órganos de poder sin restricciones— millones de ciudadanos soviéticos participan diariamente en la gobernación del país.

La solución de los problemas cardinales de la construcción de la vida de la sociedad, la determinación de la vía de desarrollo del Estado no pertenecen en la URSS a la competencia exclusiva de un grupo reducido de parlamentarios profesionales. De la amplia incorporación de las masas a la gobernación del Estado brotan las profundas fuentes de la potencia invencible del Estado Soviético y su asombrosa capacidad para dirigir a millones de hombres en la solución de las grandes tareas de la edificación económica y cultural. Los hombres de Estado del país soviético son hombres que han surgido del pueblo y están vinculados a él por miles de lazos.

Composición social de los órganos del poder

En el Soviet Supremo de la URSS, el órgano superior del poder del Estado en el país, se refleja, como en un espejo, la esencia democrática del régimen soviético. Entre los diputados al Soviet Supremo, el 38 o/o son obreros; el 26 o/o, campesinos, y el 36 o/o, empleados e intelectuales salidos del pueblo. Los mejores y más dignos hijos del pueblo soviético son elegidos para el órgano supremo del poder del Estado. Y debe tenerse presente que en las elecciones de 1946 votó el 99,7 o/o del total de electores. Entre los diputados hay trabajadores de la economía socialista, destacados hom-

bres de ciencia soviética, gloriosos jefes del ejército y notables representantes del arte soviético.

Por el siguiente ejemplo se puede apreciar a quién confía el pueblo soviético el poder supremo de su país.

Alexandr Zverdin residió hasta los 20 años en el Kubán, donde trabajaba como jefe de equipo agrícola en un koljós. Más tarde, durante los primeros quinquenios stalinianos, trabajó como fundidor en una fábrica siderúrgica y, al mismo tiempo, estudió en unos cursos para metalúrgicos. En la Gran Guerra Patria, Zverdin, mediante su trabajo abnegado, consiguió un ritmo record en la fundición del acero, tan necesario para la fabricación de armamento. Por sus méritos relevantes en la producción, fué le fué concedido el título de Héroe del Trabajo Socialista, y en febrero de 1946 el pueblo lo eligió diputado al Soviet Supremo de la URSS.



Vladímir Lenin

En el país del socialismo triunfante por primera vez en la historia, el pueblo se ha alzado en toda su talla poderosa y ha promovido de su seno a decenas y centenares de miles de renombrados organizadores, hombres de Estado, directores de la economía, hombres de ciencia y jefes del ejército. Las funciones del Estado en la URSS son de la incumbencia de las propias masas, del mismo pueblo.

La participación de las extensas capas de los trabajadores en el gobierno del Estado constituye el «medio maravilloso», como lo calificó Lenin, con ayuda del cual se puede decuplicar en un momento la fuerza del Estado Soviético; es el «medio maravilloso» que pone en acción a decenas de millones de ciudadanos soviéticos y moviliza sus energías y su iniciativa creadora para el

cumplimiento de los grandes planes de edificación de la sociedad comunista. Ningún país capitalista ha dispuesto ni puede disponer de tal medio.

Como se manifiesta la democracia soviética

El florecimiento de la democracia socialista soviética no ha encontrado únicamente expresión en las elecciones a los órganos del poder del Estado, basadas en el derecho electoral universal, igual, directo y secreto, o en la incorporación de los verdaderos representantes del pueblo al desempeño de las funciones del Estado, sino que se revela en todo el régimen de la vida política, social, económica y cultural del pueblo soviético. La democracia soviética se manifiesta también en la actuación de los numerosos pueblos que habitan la URSS y en las demás formas diversas de la iniciativa y la actividad independientes de las masas populares.

La participación en la vida del Estado y en la creación de la sociedad comunista ha llegado a ser un asunto propio de todo ciudadano, el fundamento de la vida de millones de hombres. La realidad soviética confirma este aserto a cada paso. Hace ya casi tres años que los pueblos de la URSS se dedican esforzadamente en todas las repúblicas, territorios y regiones del enorme país soviético al cumplimiento del plan quinquenal de restauración y fomento de la economía nacional de la pos-guerra. En octubre del año pasado la producción industrial del país alcanzó ya el nivel medio mensual de 1940. Movidos por la noble preocupación del bienestar de su Patria y de los intereses de su Estado, los ciudadanos soviéticos han desarrollado en el país la emulación de todo el pueblo por el cumplimiento del plan quinquenal en cuatro años. No hay en la URSS quien se mantenga al margen de la grandiosa edificación que hoy se lleva a cabo, ya que todos los ciudadanos soviéticos comprenden que no existe en la actualidad objetivo más importante que el cumplimiento del nuevo plan quinquenal, al que están indisolublemente vinculadas la consolidación de la potencia del Estado Soviético y la elevación del nivel de vida y de la cultura de todo el pueblo y de cada ciudadano en particular.

Tal interés por los asuntos del Estado y el elevado sentimiento de responsabilidad por la ejecución de las tareas planteadas ante la Patria sólo es posible en un país donde los intereses del pueblo y del Estado son inseparables, donde la tierra ha sido expurgada para siempre de explotadores.

Continúa en la pág. 4

Rafael Alberti en Florida

Los días 7 y 8 de este mes, dará dos conferencias en el Centro Renovación el poeta Rafael Alberti. A continuación publicamos unas de sus más hermosas poesías, de este gran poeta democrata, in fatigable luchador en favor de la causa de la República Española.

★ NEW YORK

Nueva York, Wall Street, Banca de sangre,
áureo pulmón comido de gangrena,
araña de tentáculos que hilan
friamente la muerte de otros pueblos.

De tus cajas, remontan disfrazados
embajadores de la paz y el robo:
Daniel, Caffery, ect., revólveres
confidentes y a sueldo de tus gangsters,

La Libertad ¡tu Libertad!, a oscuras
su lumbré antigua, su primer prestigio,
prostituida, mercenaria inútil,
baja a vender su sombra por los puertos.

Tu diplomacia del horror quisiera
la intervención armada hasta en los astros;
zonas de sangre, donde sólo ahora
ruedan minas caletas, lluvias vírgenes.

Mas aún por América arde el pulso
de agónicas naciones que me gritan
con mi mismo lenguaje entre la niebla,
tramando tu mortal sacudimiento.

Así un día tus trece horizontales
y tus cuarenta y ocho estrellas blancas
verán desvanecerse en una justa,
libertadora llama de petróleo.

★ Coplas para las guitarras españolas de hoy

En memoria de José Gómez Gayoso, Antonio Seoane
y tantos otros héroes caídos en nuestra resistencia

1
La caja de mi guitarra
no es caja, que es calabozo,
penal donde pena España.

2
Las paredes de la cárcel
son de madera, madera
de donde no sale nadie.

3
Las cuerdas son los barrotes,
la ventanita de hierro,
por donde salen mil voces.

4
Y las clavijas, ¿qué son
sino las llaves que aprietan
la luz de mi corazón?

5
Ahora me pongo a cantar
coplas que llevan más sangre
que arenas lleva la mar.

6
¡Sangre de los guerrilleros,
mineros y campesinos,
soldados y marineros!

7
¡Toda la España leal,
la España de los caminos
que van a la Libertad!

8
¡Guerrilleros de Galicia,
de Asturias y de Levante,
de Aragón y Andalucía!
¡Valientes de todas partes!

9
Ahora canto a los caídos,
a los que estando en la tierra
ya están naciendo en el trigo.

10
¿A qué llorar, si la pena
sólo al corazón le pone
más grillos y más cadenas?

11
Mi mejor luto será
echarme un fusil al hombro
y al monte irme a pelear.

12
Y allí por descanso, el suelo,
y allí por llanto, las balas,
el corazón por pañuelo.

13

★ MADRID!! ★

7 de noviembre de 1949 —XIII
aniversario de la defensa heroica
de Madrid sitiada por las negras
hordas del fascismo internacional
que invadieron España el 18 de
julio de 1936, para imponer a
sangre y fuego, contra la voluntad
del pueblo expresada en las elec-
ciones realizadas en febrero de ese
año, al asesino Franco.

Y el fascismo logró hacer retro-
ceder al pueblo español, no sólo
porque empleó toda su furia, sino
por la traición criminal del gobier-
no francés del «socialista» León
Blum, con la complicidad del go-
bierno inglés que no conforme con
no cumplir los compromisos con
el gobierno legal de España, toda

vía impidió que llegara a los re-
publicanos la ayuda generosa de
la URSS tan identificada con los
pueblos que luchan contra la opre-
sión, del gobierno checoslovaco
de Benes, del mejicano de Lázaro
Cárdenas y de todos los pueblos
del mundo.

Pero España no ha muerto.
Existel

No importa que Truman «pun-
tale con su dolo sanguinario a
Franco, obra maestra de Hitler y
Mussolini.

España se desangra en las he-
ridas mortales de los Gallosos,
pero lucha indomable en Pasiona-
ria y canta glorias futuras en las
gargantas de oro de los Alberti.

Que nada me desalienta,
que un guerrillero es un toro
en medio de una tormenta.

14

Y no me vengan a mí
diciendo que un guerrillero
no es un toro hasta el morir.

15

Me hirieron, me golpearon
y hasta me dieron la muerte...
¡pero jamás me doblaron!

16

Que yo cien vidas daría
y otras tantas que tuviera
y el mismo morir tendría.

17

Ahora yo quiero nombrar,
no mi nombre, porque el mío
es como el de los demás.

18

¿A quién nombraré primero?
nadie es segundo en mi lengua
cuando es de acero el acero.

19

Si uno es glorioso, en glorioso
el otro no hay quien le gane.
Si digo Gómez Gayoso,
ya estoy diciendo Seoane.

20

Canto fuerte, camaradas,
compañeros, canto fuerte,
aunque esta copla es de muerte,
sin la garganta apretada.

21

El Partido Comunista
es en la lucha el primero...
Así se cantó en la guerra
y así lo canta hoy el pueblo.

22

Aunque le arranquen las manos,
aunque le rompan el pecho,
aunque las venas le expriman...
¡es en la lucha el primero!

23

¡Sangre de Gómez Gayoso,
sangre pura, sangre brava,
sangre de Antonio Seoane,
de Diéguez, de Latrassaga,
de Ross, Cristino y Vía,

valles de sangre, montañas!
¡Sangre de Agustín Zorosa!
¡Mar de sangre derramada!
¡Sangre de Manuela Sánchez!...
¡Sangre preciosa de España!

ALMACEN

de

LUIS A. TEMPONE

Ursino Barreiro y Gallinal

La Cultura Soviética

Viene de la pág. 7

y crea nuevos valores materiales
y espirituales, se alza frente a la
cultura de la «barbarie civilizada»,
frente a la cultura del capitalismo.

La Gran Revolución Socialista
de Octubre ha demostrado a los
pueblos que el siglo del capitalis-
mo toca a su fin, que se abren
nuevos y seguros caminos hacia
la paz general, hacia el gran pro-
greso de los pueblos.

Por eso la cultura socialista so-
viética representa una etapa nueva
y más elevada de la cultura hu-
mana. Hacia ella tienden los co-
razones de todos los verdaderos
luchadores del progreso y la de-
mocracia en el mundo entero. Y
ninguna argucia ni ferocidad de
los reaccionarios por sutil o sal-
vaje que sea podrá detener o
aplastar el crecimiento de las fuer-
zas de la democracia mundial. Al
frente de esas fuerzas marcha la
Unión Soviética, elemento inspi-
rador de la construcción de una
vida nueva y feliz para millones
de hombres y de una cultura nue-
va y verdaderamente popular.

A su paso por Florida visite el hermoso **Parador**

En el Parque de la **“Piedra Alta”**

CONCESIONARIO: DONATO PICCININNO

Importancia histórica de la Revolución Rusa

El 7 de Noviembre se cumplen los 32 años de la Revolución Rusa; ninguna fecha en la historia de la humanidad tiene tanta importancia histórica como el acontecimiento que citamos, que fué el jalón que marcó una nueva etapa de la civilización. En efecto, el 7 de Noviembre de 1917, la clase obrera y el campesinado ruso, rompieron para siempre el yugo de la explotación desenfrenada del que la hicieron víctima desde tiempos remotos las clases privilegiadas de la Rusia Zarista en unión con los imperialistas ingleses, franceses y americanos. Bajo la dirección del P. Comunista bolchevique, el partido de Lenin y Stalin, emprendieron la titánica tarea de transformar la inmensa y atrasada Rusia nobiliaria, que le caracterizaba, entre otras cosas, por sus métodos en la agricultura, la ausencia de industrias modernas, el elevadísimo porcentaje de analfabetos y las principales riquezas en manos de los imperialistas extranjeros. Sobreeste panorama desolador, consiguieron construir la floreciente U. Soviética; en solo 32 años, guiados por el marxismo leninismo, el pueblo de la URSS, levantó la primer

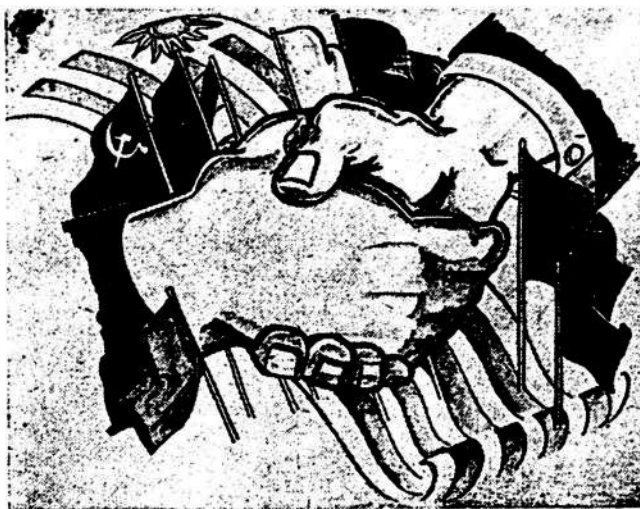
república donde gobiernan los trabajadores de la ciudad y el campo. Bajo el poder soviético, ha realizado una obra que parece un milagro, transformando el país

socialismo sobre el capitalismo como sistema social, pues desde que se implantó el socialismo en la URSS, ni conoció crisis ni paro forzoso, ni miseria de los trabaja-

dores, cosa inherente al sistema capitalista que las lleva en sus entrañas como fruto de dicho régimen. Pero además de todo lo dicho, la revolución triunfante de Octubre de 1917, tuvo otra consecuencia de enorme importancia y que ha de marcar el comienzo del resquebrajamiento del imperialismo en su conjunto, al liberar de su influencia a una sexta parte del mundo desde ese instante el imperialismo se ha ido debilitando sucesivamente y en estos 32 años han desaparecido potencias imperialistas como Alemania, Italia, Japón, al mismo tiempo que han crecido las democracias populares del Este de Europa y la nueva China.

El retroceso del imperialismo y el crecimiento de las fuerzas populares es el signo bajo el cual marcha la historia y aun cuando en bre el planeta hay potencias imperialistas como Estados Unidos a la cabeza de la reacción internacional, es indudable que el imperialismo será vencido por los pueblos en avance hacia el progreso, hacia el socialismo y el comunismo, con la U. Soviética al frente.

Por ello el pueblo uruguayo que aspira al bienestar y el progreso, en su lucha contra el imperialismo, estos luminosos hechos, le muestran y le guían en su camino a seguir por un programa de paz, liberación nacional y bienestar.



en ruina, que heredaron del capitalismo en la primer potencia industrial y agrícola del mundo. Pero aunque esta hazaña parezca "un milagro", no es otra cosa que el resultado de la superioridad del

socialismo sobre el capitalismo como sistema social, pues desde que se implantó el socialismo en la URSS, ni conoció crisis ni paro forzoso, ni miseria de los trabaja-

dores, cosa inherente al sistema capitalista que las lleva en sus entrañas como fruto de dicho régimen. Pero además de todo lo dicho, la revolución triunfante de Octubre

LA CULTURA SOVIETICA

CULTURA DE VANGUARDIA

Por TIJON JRENNIKOV,
compositor, Premio Stalin,
Secretario Gral. de la U. de Compositores Soviéticos

En la Unión Soviética la cultura es patrimonio de millones de ciudadanos. Todas sus conquistas pertenecen al pueblo.

El régimen soviético ofrece posibilidades ilimitadas para el desarrollo de la instrucción y el florecimiento del arte, la ciencia y la literatura. En nuestro país la instrucción es asequible a las gentes humildes. Me permitiré señalar que más de treinta millones de niños y adolescentes se han sentado este año ante los pupitres escolares y que el número de estudiantes de la URSS es superior al de todos los países de Europa juntos. Las puertas de los teatros, los museos, las salas de concierto, las bibliotecas y las aulas están abiertas de par en par a todos los ciudadanos.

Hace apenas algunos días se han inaugurado en dos koljoses de la provincia de Moscú unas salas de conferencias en las que eminentes académicos y hombres de la técnica ilustran a los campesinos.

La intelectualidad soviética es una intelectualidad nueva, salida de las entrañas del pueblo, vinculada íntimamente a él por los indisolubles lazos de la comunidad de intereses y objetivos. En la Unión Soviética cuentan por centenares de miles los hombres de

ciencia, los escritores, los músicos, pedagogos y los médicos.

En la URSS el Estado, el pueblo y el Partido Comunista rodean de atención y cuidados a los intelectuales. Nuestro juez es el pueblo: él aquilata y toma del hombre de ciencia soviético su invento, del compositor la obra musical, del escritor el libro, del pintor el cuadro.

El pueblo no pasa por alto ningún acontecimiento de la esfera de la cultura. Cuando un reducido grupo de músicos soviéticos emprendió el falso camino del formalismo escribiendo obras poco comprensibles para el amplio público, ¡con qué cuidado, con qué interés, con qué verdadera preocupación por ellos discutió la opinión pública soviética sus errores y les indicó el camino para corregirlos!

La fecunda discusión de los problemas de la música ha ejercido una influencia provechosa en el trabajo de los compositores, les ha ayudado y les ayuda a crear obras de verdadero valor, necesarias al pueblo. Citaremos, como botón de muestra, la excelente música que el compositor Shostakovich ha escrito para el film de la juventud, de sus hazañas en la guerra contra el fascismo. Me refiero a la película La Joven Guardia, según la novela de Ale-

xandr Fadéev.

Cuando este año se celebró en Moscú el Congreso de los Músicos Soviéticos, en él no solo participaron artistas, músicos y personas relacionadas directamente con la música. Al lado de ellos veíanse obreros, militares del Ejército Soviético, pedagogos, médicos, etc.

Todo acontecimiento en el dominio de la cultura soviética —lo mismo si es un congreso de compositores que una reunión de literatos, una discusión de carácter biológico o las elecciones a la Academia de Ciencias— transcurre en medio de la atención profunda y con el apoyo de la opinión pública soviética, para la cual la suerte de la ciencia y el arte es cosa propia. Nuestro pueblo se alegra infinitamente de todo libro bueno, de todo film emocionante, de toda obra musical realista, emotiva, de elevado contenido ideológico.

Al mismo tiempo, nuestro pueblo siente profundamente los reveses y los errores de algunos de sus músicos, «regisseurs» y artistas, considerando como suyos dichos reveses.

Cada república soviética tiene sus intelectuales, su academia de ciencias, o filiales de ésta, sus teatros y sociedades filarmónicas. Cada república de la URSS posee su cultura nacional. A la vez, la

cultura de los pueblos de la URSS constituye un todo único porque está al servicio de la construcción del socialismo, porque sus valores pertenecen en igual medida al ucraniano, al uzbeko, al ruso, al letón, al armenio o al azerbaiyano; no pertenecen a todo el pueblo. Basta recordar con qué unanimidad celebró todo el pueblo soviético una fecha tan memorable en la historia de la cultura antigua del pueblo uzbeko como el aniversario del poeta y sabio Ali Sher Navoi, o cómo se dispone a festejar el cincuentenario de la fundación del Teatro de Arte «Gorki», de Moscú.

La fuerza de la cultura del Estado Soviético multinacional reside en la unión y comunidad fraternal de sus pueblos, en su mutuo enriquecimiento.

A los intelectuales de la URSS hermanados el noble ideal de la amistad de los pueblos, las relaciones socialistas entre los pueblos, basada en el respeto al hombre, a su trabajo, a su esfuerzo, en el deseo de darle plenas posibilidades para desarrollar su capacidad, su talento y su energía creadora.

La floreciente cultura socialista, que encarna todo lo mejor que ha producido la humanidad, continúa las tradiciones dignas del pasado

Pasa a la pág. 6

Orlando Ramírez & Hnos.

Provisión "La Criolla"

CASA CENTRAL:

Independencia y 18 de Julio — Teléf 72

ESPECIALIDADES EN FRU-

TAS, VERDURAS Y VINOS

Provisión "Tito"

SUCURSAL:

Independencia y A Urioste — Teléf. 209

Congreso de A. Municipales en Durazno iniciarán movimiento por mejoras económicas y sociales

En los días 5 y 6 del corriente, vivirá la ciudad de Durazno uno de los momentos mas intensos; en cuanto a vida gremial se refiere. Debe realizarse en ella el Congreso Nacional de Asociaciones Municipales del País, con el fin de reorganizar las funciones de la Federación y de sincronizar sus efectivos para la gran lucha en pro de mejoras económicas tan necesarias en momentos en que el encarecimiento del costo de la vida, con sus problemas básicos, alimentación, vestimenta y vivienda no han podido ser resueltos por nuestros gobernantes, por mas propaganda de que vivimos en un paraíso, hagan los diarios amarillos al servicio de las clases enriquecidas justamente por la agudización de estos problemas; y a pesar de los reiterados proyectos presentados por la Bancada Co-

muniata, con proposiciones concretas de soluciones inmediatas.

Fundamentando lo antedicho he aquí nuestro programa de 7 puntos:

Por la paz, la liberación nacional, la democracia y el bienestar.

Por la Reforma Agraria.

Por la industrialización del país.

Por el abaratamiento del costo de la vida.

Por el aumento de los salarios, sueldos, jubilaciones y pensiones.

Por trabajo para todos los hombres y mujeres de la ciudad y el campo.

Por un gabinete de coalición de las fuerzas progresistas.

Obsérvese y analícese cada uno de ellos y se verá que realmente nuestro Partido, vanguardia de las clases proletarias y progresistas, es el único capaz de proponer soluciones verdaderamente efectivas y

democráticas.

Así como para uno de esos puntos precisados, la Bancada Comunista ha presentado proyectos de ley que dan rápida y total salida, también podrá apreciarse que en el punto 5.º, está previsto que debe darse solución al problema que afecta a los salarios, sueldos, jubilaciones y pensiones, y cuyos proyectos basados en finanzas más lógicas y justas, que no gravan al consumo; contrariamente a lo acaecido con los aumentos ya conseguidos, que robaron por un lado lo que por otro dieron; sino que indican claramente que las fuentes impositivas deben servir de las grandes industrias y principalmente de las de capitales extranjeros, pero claro está... esto no ha podido salir adelante porque los intereses de esos capitales

no permiten y vergonzosamente sus diputados ni siquiera se atreven a considerarlos, y es así que tantos buenos proyectos quedan durmiendo el sueño eterno encarpados en las Comisiones de la Cámara.

Pero la última palabra no está dicha, este Congreso, debe interesarse por todos los proyectos de todos los sectores políticos, estudiarlos, comprenderlos y al más justo y lógico darle su gran apoyo, y su capacidad de lucha conquistará lo que los intereses mezquinos tratan de restarle.

Seguros estamos de que encontrarán por realmente solo los comunistas, pueden proyectar imposiciones mas justas y que hagan de un aumento, no un eslabón más de la gran cadena inflacionista sino una verdadera solución a un gran problema.

Formar Comités de Campesinos

Formar Comités de Campesinos, para exigir entrega de tierras al Instituto de Colonización.

Comités de Campesinos para exigir al Jurado Departamental de Arrendamientos, fallos de REBAJAS DEL PRECIO DE LAS RENTAS, e impedir la suba de los mismos.

La única garantía, para conquistar la rebaja de los arrendamientos, la única garantía para conquistar las tierras para los campesinos trabajadores, está en la formación de los Comités de Campesinos, integrados con los mismos trabajadores de la tierra.

Comité de Campesinos, para levantar firmas, enviar delegaciones, ante el Jurado Departamental de Arrendamientos, ante el Instituto de Colonización, hacer propaganda y movilizar a todos los campesinos arrendatarios, y a todos los campesinos sin tierra.

Ese es el único camino de la victoria.

Manos a la obra y Adelante campesinos de Florida

El Partido Comunista, y su prensa estarán junto a Udes.

El Vigía.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Noticias y Comentarios Anti Yanky?

Deseando canalizar para sus tiendas, el odio que nuestro pueblo siente por el imperialismo yanqui, los nazistas que garabatean en «Hoy», órgano herrero local, ensalsan al Gral. Perón, y lo pintan como paladín anti-imperialista, etc., etc.

Lástima grande, que fué el mismísimo Perón, no ha mucho, el que declaró lo siguiente: «en caso de que estalle una nueva guerra mundial, la Argentina (de Perón) se alinearía con las democracias occidentales».

Es decir junto al imperialismo yanqui.

Con esta declaración del descamisado mayor, queda al desnudo las paparruchas de el

«Hoy».

Perón no es anti-imperialista, ni pacifista. Es un copista de Hitler, y compinche de Franco.

Y el «Hoy» está en su papel de batirle el parche, en la misma forma que lo hiciera con Hitler, Musolini y lo hace con el verdugo del pueblo español!

Fábrica de Escobas

PIEDRA ALTA

★

de Manuel V. Fernández (h)

ARMACEN

de Villafán y Cáceres

El mejor para sus compras

Barrio Curuchet

Provisión El Vasco

de Carlos M. Micheltorena

Independencia 558 Ute. 18

CANCLINI Hnos.

PANADERIA — CONFITERIA — PROVISION

CASA MATRIZ:

18 de Julio y Calleros

Teléfono 253

TINTORERIA

LA SUIZA

de ADOLFO JAGER

Especialidad en Sombreros

Ituzaingo esquina Gallinal